

WEIHNACHTEN 2025

UNSERE PFARRE

MAGAZIN DER PFARRE ST. GEORGEN BEI SALZBURG



Bild: Sylvio Krüger

In: Pfarrbriefservice.de

WARTEZEIT



In der Adventzeit gibt es Rorategottesdienste. Diese Gottesdienste am frühen Morgen (sie können auch am Abend sein), sind meist eine Herausforderung, zumindest für mich.

Früh aufstehen, dann wenn es im Bett am schönsten ist, in die kalte Kirche gehen und dort im Halbdunkel den Weg zum Altar finden. Was dann kommt, ist meist schöner: eingängige Lieder, Weihrauch und die Texte aus der Bibel, die vom Kommen des Christus handeln. Manchmal gibt es – noch als Zugabe – ein Frühstück danach. So ein Rorate drückt den Charakter des Advents aus.

Im Advent warten wir auf Weihnachten, auf die Geburt Jesu. Wenn wir uns in der Kirche im Dunkeln treffen, ist das ein Zeichen für dieses Warten. So wie es am Morgen nach dem Dunkel der Nacht wieder hell wird, so soll es in der Welt durch die Geburt Jesu hell werden.

Im Advent warten wir darauf und bereiten uns darauf vor. Vieles möchte uns alljährlich dabei

helfen. Die Adventmärkte, Adventkalender, vielleicht Wichtelspiele in der Schule oder der Familie, der Weihnachtsputz und das Kekse backen, all das dient eigentlich zur Vorbereitung auf Weihnachten.

All das aber soll nicht den Sinn des Advents verdunkeln. Es ist eine Zeit der Vorbereitung und des Wartens. Wir warten auf die Weihnachtsgeschenke, die Weihnachtskekse werden zwar schon gebacken, aber erst zu Weihnachten gegessen, auf die Verwandten, die zu Besuch kommen und auf die freien Tage rund um Weihnachten.

Fällt es nicht jedem schwer zu warten? Auf vieles im Leben müssen wir warten. Nicht nur auf den Bus, sondern auch auf unseren Geburtstag warten wir (zumindest die Kinder), auf die Fertigstellung einer Baustelle, manche auf ein besseres Leben. Wir müssen feststellen, dass wir uns das Warten zwar erträglicher machen, es aber nicht vermeiden können. Dann, wenn es vorbei ist, freuen wir uns, dass es geschafft ist, haben aber gleichzeitig etwas Neues, auf das wir warten dürfen.

Im Advent warten wir auf Weihnachten. Das Warten wird uns nicht schwer gemacht. Wir haben dazu Adventmärkte, Krippenspiele, Adventsingen und schon viele Kekse vor dem Heiligen Abend. Trotzdem soll uns diese Zeit auf Weihnachten vorbereiten und es ist gut, wenn wir das Warten spüren. Warten

heißt, dass es noch nicht da ist. Auch heuer werden wir wieder auf das Weihnachtsfest warten. Die Zeit vorher dürfen wir nützen, damit wir ein schönes Fest haben. Dazu gehört es, dass wir gut vorbereitet sind. Das Warten auf Weihnachten ist deshalb oft so unangenehm, da wir es gewohnt sind, immer alles sofort zu bekommen. Es ist oft schwer zu ertragen, dass uns nicht sofort alles zur Verfügung steht.

Auch wenn wir wissen, dass das Christkind – so wie alle Jahre – am 24. Dezember kommt, warten wir darauf. Wir warten auf dieses große Fest.

Ich wünsche uns allen eine gute Wartezeit, eine Zeit, die wir nutzen für eine gute Vorbereitung auf Weihnachten!

**Euer
Erwin Klaushofer**

Impressum: Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Pfarramt St. Georgen. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Erwin Klaushofer. Pfarrbriefteam: Jayaraju Sondi, Roland Hainz, Martina Niederreiter, Harald Gillhofer, Gisela Absmanner, Maximilian Niedermüller, Carina Gillhofer. Redaktion, Layout und Produktion: Gisela Absmanner. Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter. Redaktions- und Verlagsanschrift: 5113 St. Georgen, Pfarrhofstr. 1, Tel. 06272-8118, Email: pfarre.stgeorgsbg@eds.at. Hersteller: Druckerei Vervielfachen, 5111 Bürmoos, Echingenstr. 8

INHALTS- VERZEICHNIS

Vorwort des Pfarrers, Impressum	2
Inhaltsverzeichnis, Fotos Rückblick	3
Erntedank St. Georgen und Obereching	4
Pfarrwallfahrt	5
Tag der Jubelpaare, Gratulation	6
Sternsinger	7
Weihnachtsevangelium	8
Vorschau, Termine	9
Weltmission, Gedenkfeier, Christkönig	10
Kirchen Berichte	11
Vorschau, Termine	12
Sei so frei, Caritas Haussammlung	13
Geburtstage, Matriken, Dank	14
Kinderseite	15
Bausteinaktion	16



Viele besuchten den Gedenkgottesdienst anl. des 10. Todestages von Pfarrer Ignaz Binggl.



Bei der Fahrzeugweihe an Erntedank wurde der FFW St. Georgen von den Pfarrpfänden ein Scheck in Höhe von € 1.000,00 überreicht.



Das Patroziniumsfest in Untereching wurde vom Zitherensemble d'Salzvierter gestaltet.

Fotos: Harald Gillhofer

ERNTEDANK PFARRKIRCHE ST. GEORGEN

Am Ende der Sommermonate bietet das katholische Erntedankfest immer Anlass, um dankbar zu sein für die Früchte der Erde und die Arbeit der Menschen. Wir sollen uns dabei aber auch die Verantwortung gegenüber der Schöpfung Gottes bewusst machen.



Bedanken dürfen wir uns in diesem Jahr bei der Landjugend St. Georgen, die unsere Erntekrone als Zeichen für die Erträge aus der Landwirtschaft und den privaten Gärten wieder wunderschön gestaltet und bei der Pro-

zession feierlich mitgetragen hat.

Dankbar dürfen wir auch für die unzähligen ehrenamtlichen Stunden in den verschiedenen Vereinen und Institutionen in unserer Gemeinde sein.

Ein spezieller Dank ging heuer an unsere Freiwillige Feuerwehr. Im Anschluss an den Festgottesdienst und dem gemeinsamen Umzug mit der Trachtenmusikkapelle St. Georgen wurde der neue Mannschaftsbus der Feuerwehr von Dechant Erwin und Diakon Peter feierlich eingeweiht.



Zur Gründung der Feuerwehrjugend im kommenden Jahr konnte zudem ein Spendenscheck der Pfarrpründe überreicht werden.



Im Anschluss an die Feierlichkeiten lud der Pfarrgemeinderat wieder zu einer kleinen Jause mit Würstel, Gulaschsuppe und Kaffee und Kuchen ein.

Für die gelungene musikalische Umrahmung dürfen wir uns herzlich bei der Trachtenmusikkapelle St. Georgen und Franz Perschl bedanken.

Roland Hainz

ERNTEDANK FILIALKIRCHE OBERECHING

Wie jedes Jahr wurde traditionell am Mittwoch, 24. September Erntedank in der Filialkirche Obereching gefeiert.

Die Kirche war schön geschmückt und ein Korb mit Gaben aus Brot, Gemüse und Obst wurde zum Altar gebracht. Auch hier wurde für die Ernte des heurigen Jahres in der Landwirtschaft und in den Gärten Danke gesagt.

Nach der Messe durften sich die Gottesdienstbesucher am köstlichen Buffet, zubereitet vom Obst- und Gartenbauverein, mit vielen Leckereien verwöhnen lassen.

Danke allen Helfern und Helferinnen vom Obst- und Gartenbauverein für das Aufrecht erhalten dieser wunderschönen Tradition.



Fotos: Harald Gillhoferr



ROM UND ASSISI PFARRWALLFAHRT

4793 St. Roman – Watzing 5 – Tel. +43 (0) 77 16 – 63 40 – Fax: DW 20 – Mail: info@leidinger-reisen.at

**Montag, 13. bis Samstag,
18. Juli 2026 (6 Tage)**



ROM UND ASSISI Mit Vatikan – Castel Gandolfo- Katakomben – Papstbasiliken

Assisi und Rom, zwei der größten Pilgerorte Italiens besuchen Sie auf dieser Reise. Das mittelalterliche Städtchen des Hl. Franziskus verströmt seine ganz besondere Atmosphäre, während die Weltmetropole Rom mit Vatikan als Metropole des christlichen Abendlandes gilt. Etwas ruhiger geht es im verschlagenen Örtchen Castel Gandolfo zu, wo der Papst seinen Wochenend- und Sommersitz hat. Ebenso besuchen Sie aber natürlich auch die einzigartigen Calixtus-Katakomben, sowie unzählig schöne Bauten und Denkmäler.

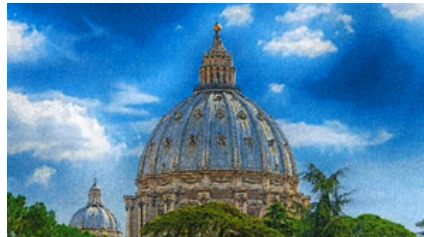


1. Tag – Montag, 13. Juli:
Anreise über Salzburg, Villach Bologna, Florenz zur Chiesa, der

einzigsten Autobahnkirche Italiens (Hl. Messfeier). Weiterfahrt nach Assisi

2. Tag – Dienstag, 14. Juli:
Hl. Messe in San Francesco und Basilika-Führung und Stadtrundgang

3. Tag – Mittwoch, 15. Juli:
Hl. Messe in Rom im Petersdom! Besichtigung Petersdom. Nachmittag Stadtführung.



4. Tag – Donnerstag, 16. Juli:
Nach dem Frühstück geht es ins Umland von Rom zum Feriensitz der Päpste Castel Gandolfo. Nachmittags Weiterfahrt zu den Calixtus-Katakomben.



5. Tag – Freitag, 17. Juli:
Vormittags Besuch der Basilika Santa Maria Maggiore und Lateran (hl. Messe). Mittags Aufbruch Richtung Ostia ans Meer



6. Tag- Samstag, 18. Juli:
Hl. Messe in der Hauskapelle des Hotels und anschließend Heimreise

Leistungen:

Fahrt mit dem Fernreisebus, 5x Halbpension, örtliche Reiseleitung in Rom, Eintritt Castel Gandolfo und Calixtus Katakomben, Lift Kuppel Petersdom

Pauschalpreis: € 870,00

Einbettzuschlag: € 240,00

Hinweise: Gültiger Reisepasse/Personalausweis erforderlich

Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen, herausgegeben vom Fachverband der österreichischen Reisebüros und der Bundes Kammer der gewerblichen Wirtschaft nach der letzten gültigen Fassung (ARB1992), sowie unsere AGB's (auf Wunsch zugesendet, oder auf unserer Homepage).

Wir empfehlen den Abschluss einer Reisekomplettschutzversicherung, nähere Informationen unter Tel. 07716/6340

Anmeldung bis 6. März 2026 erbeten.

Programmänderungen vorbehalten!

**Eine angenehme und
segensreiche Pilgerreise
wünscht Ihnen das
Reiseunternehmen Leidinger**

TAG DER JUBELPAARE



Pfarrer Erwin Klaushofer, Koop. Jayaraju Sondi, Bürgermeister Franz Gangl, Vizebürgermeisterin Petra Gillhofer mit den Jubelpaaren

Der Pfarrgemeinderat lud wie jedes Jahr zum Dankgottesdienst am 12. Oktober insgesamt 10 Jubelpaare in die Pfarrkirche ein.

Die musikalische Gestaltung übernahm wieder der **Rhythmochor St. Georgen** unter der Leitung von Alexander Reicher.

Herzlichen Dank dafür!

Ein **herzliches Vergelt's Gott** an **Monika Stöllberger** für das Verziern der Jubiläumskerzen!

Im Anschluss lud das Team rund um **Isabella Meislinger** zum ausgiebigen Brunch in den Pfarrsaal.

Herzlichen Dank allen Helfern des PGRs und **Rosi Lepperdinger** für den netten Blumengruß!

70 Jahre:

Elfriede und Johann Niederreiter

50 Jahre:

Christine und Josef Hennermann

Christine und Josef Kaiser

Maria und Vinzenz Kittl

Maria und Heinrich Rausch

Katharina und Johann Reiter

40 Jahre:

Monika und Gerhard

Fuchshofer

Maria und Erich Zauner

25 Jahre:

Regina und Ludwig Scheibel

Karoline und Christian Aschacher



Fotos: Harald Gillhofer

GRATULATION

Wir gratulieren euch von Herzen zu eurer wunderbaren Tochter Theresa und wünschen eurer Familie viel Segen, Gesundheit und Gottes Nähe. Möge Theresa jeden Tag neue Freude schenken und euer Zuhause mit Frieden, Liebe und Zuversicht erfüllen.

Ein besonderes Dankeschön geht an dich, liebe Manuela: Nach einer kurzen Babypause bist du wieder mit so viel Herzblut und Geduld für unsere Kinderkirche da. Dein freundliches Wesen, deine Warmherzigkeit

und dein kreatives Engagement machen jede Kinderkirche zu einem besonderen Erlebnis. Danke, dass du mit deiner Treue und deinem Einsatz einen wertvollen Beitrag zum Glauben unserer Kleinen leistest und damit die Gemeinschaft stärkst.

Mögen wir allen Mut und Gottes Segen finden, um gemeinsam auf dem Weg des Glaubens weiterzugehen – Hand in Hand, mitten in unserer Gemeinde.

Gertraud Pöschl



v.links: Manuela Pichler, Gertraud Pöschl und Elisabeth Hintringer

STERNSINGERAKTION IN ST. GEORGEN 2026

Liebe Kinder – Liebe Eltern!

In einigen Wochen ist es wieder soweit. Ihr seid herzlich eingeladen, als Heilige Drei Könige mit eurem Stern von Haus zu Haus zu ziehen.

Jetzt suchen wir auch in diesem Jahr wieder VIELE Mädchen und Buben der Volksschulen, Mittelschulen und Gymnasien, um der Pfarrbevölkerung den Segen für das Jahr 2026 bringen zu können und den Zeitaufwand für jede Gruppe möglichst gering zu halten.

Wir freuen uns auch über Unterstützung von Erwachsenen (z. B. Mitgliedern der Landjugend oder anderen Vereinen und Gruppierungen).

Außerdem suchen wir Personen, die sich bereit erklären, Gruppen zu begleiten oder die hungrigen Sternsinger zum Mittagessen einladen.

Um die Einteilung baldmöglichst vornehmen zu können, bitten wir dich, dass du dich bis zum **Mittwoch, den 03. Dezember 2025** bei einer der unten angeführten Personen meldest:

Eching:	Elfi Gangl	0664/75 10 05 07
	Maximilian Niedermüller	0664/2 05 76 33
Holzhausen:	Christine Höfer	0664/4 35 51 43
St. Georgen:	Maria Welkhammer	0664/4 06 09 36
Winkl:	Petra Gillhofer	0650/5 66 18 88
	Martina Niederreiter	0664/2 23 31 70

Wir freuen uns sehr über eine rege Teilnahme, um auch in diesem Jahr die Aktion durchführen zu können.

Herzlichen Dank im Voraus!
Petra Gillhofer und Martina Niederreiter

Ich möchte als Sternsinger mitmachen:

Name/Klasse: _____

Ich möchte eine Gruppe begleiten:

Name/Tel: _____

Wir würden gerne für eine Gruppe kochen:

Name/Tel: _____

Hinweis für Begleitpersonen: Falls du bereits eine Gruppe zusammengestellt und/oder einen Gebietswunsch hast, bitte am Abschnitt auflisten – danke!!!

Unterschrift: _____

WEIHNACHTSEVANGELIUM

Evangelium nach Lukas, Kapitel 2, Verse 1-20

In jenen Tagen erließ Kaiser Augustus den Befehl, alle Bewohner des Reiches in Steuerlisten einzutragen. Dies geschah zum ersten Mal; damals war Quirinus Stadthalter von Syrien. Da ging jeder in seine Stadt, um sich eintragen zu lassen. So zog auch Josef von der Stadt Nazareth in Galiläa hinauf nach Judäa in die Stadt Davids, die Bethlehem heißt; denn er war aus dem Haus und Geschlecht Davids. Er wollte sich eintragen lassen mit Maria, seiner Verlobten, die ein Kind erwartete.

Als sie dort waren, kam für Maria die Zeit der Niederkunft und sie gebar ihren Sohn, den Erstgeborenen. Sie wickelte ihn in Windeln und legte ihn in eine Krippe, weil in der Herberge kein Platz für sie war.

In jener Gegend lagerten Hirten auf dem Feld und hielten Nachwache bei ihrer Herde. Da trat der Engel des Herrn zu ihnen und der Glanz des Herren umstrahlte sie. Sie fürchteten sich sehr, der Engel aber sagte zu ihnen: „Heute ist euch in der Stadt Davids der Retter geboren, er ist der Messias, der Herr. Und das soll euch als Zeichen dienen: Ihr werdet ein Kind finden, das, in Windeln gewickelt in einer Krippe liegt“. Und plötzlich war bei dem Engel ein großes himmlisches Heer, das Gott lobte und sprach: „Verherrlicht ist Gott in der Höhe und auf Erden ist Friede bei den Menschen seiner Gnade“.

Als die Engel sie verlassen hatten und in den Himmel zurückgekehrt waren, sagten die Hirten zueinander: „Kommt, wir gehen nach Bethlehem, um das Ereignis zu sehen, das uns der Herr verkünden ließ“. So eilten sie hin und fanden Maria und Josef und das Kind, das in der Krippe lag. Als sie es sahen, erzählten sie, was ihnen über dieses Kind gesagt worden war. Und alle, die es hörten, staunten über die Worte der Hirten. Maria aber bewahrte alles, was geschehen war, in ihrem Herzen und dachte darüber nach. Die Hirten kehrten zurück, rühmten Gott und priesen ihn für das, was sie gehört und gesehen hatten, denn alles war so gewesen, wie es ihnen gesagt worden war.



Bild: Sylvio Krüger
In: Pfarrbriefservice.de

WEIHNACHTSGOTTESDIENSTE

24. DEZEMBER - HL. ABEND

ST.G. 15:00 Uhr Kinderkrippenfeier Gestaltung Elisabeth Hintringer

ST.G. 22:00 Uhr Christmette - Gestaltung Bläserensemble der Trachtenmusikkapelle

25. DEZEMBER - HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN

ST.G. 8:30 Uhr Festgottesdienst - Gestaltung Rhythmochor

26. DEZEMBER - HL. STEPHANUS

ST.G. 8:30 Uhr Gottesdienst - Gestaltung Holzhauser Mädels; nach dem Gottesdienst Saisonauftakt der Schnalzer

DAS FRIEDENSLICHT IST AM 24.12.2025 AB 13:00 UHR IN DER PFARRKIRCHE ST. GEORGEN UND IN DER FILIALKIRCHE OBERECHING ERHÄLTlich.

23. NOVEMBER**Christkönigssonntag****8:30 Uhr St. Georgen:** Festgottesdienst**29. NOVEMBER Samstag****19:00 Uhr Obereching:** Vorabendgottesdienst mit Adventkranzsegnung; danach Umtrunk durch die Firmlinge**30. NOVEMBER****1. Adventssonntag****8:30 Uhr St. Georgen:** Gottesdienst Jahrtag der ÖKB - mit Adventkranzsegnung - Gestaltung Trachtenmusikkapelle**1. DEZEMBER Montag****18:00 Uhr Untereching:** Gottesdienst bei Kerzenschein - Gestaltung Familiengesang Untereching; anschl. Umtrunk**6. DEZEMBER Samstag****6:00 Uhr Obereching:** Rorate Gottesdienst - Gestaltung Chor Laetitia**16:00 Uhr Holzhausen:** Nikolausfeier; anschl. gibt es Punsch von der FFW Holzhausen**7. DEZEMBER****2. Adventsontag****8:30 Uhr Holzhausen:** Patrozinium zu Ehren des Hl. Nikolaus**8. DEZEMBER Montag****Mariä Empfängnis****8:30 Uhr Obereching:** Gottesdienst**13. DEZEMBER Samstag****6:00 Uhr Obereching:** Rorate - Gestaltung Chor Laudate; Einladung zum Frühstück im Mittagstisch der VS St. Georgen**14. DEZEMBER****3. Adventssonntag, Gaudete****8:30 Uhr St. Georgen:** Gottesdienst - Gestaltung Jägerchor Lamprechtshausen**14. DEZEMBER Sonntag****18:00 Uhr St. Georgen:** Weihnachtskonzert von KALEA, Tarsdorf; Eintritt: freiwillige Spenden**15. DEZEMBER Montag****18:00 Uhr Untereching:** Gottesdienst im Kerzenschein - Gestaltung Bernadette und Eva Maria; anschl. Umtrunk**20. DEZEMBER Samstag****6:00 Uhr Obereching:** Rorate gottesdienst - Gestaltung Rhythmochor**21. DEZEMBER****4. Adventssonntag****8:30 Uhr St. Georgen:** Gottesdienst - Gestaltung Chor Laetitia**22. DEZEMBER Montag****18:00 Uhr Untereching:** Gottesdienst im Kerzenschein - Gestaltung Bläserensemble der TMK; anschl. Umtrunk**27. DEZEMBER Samstag****19:00 Uhr Obereching:** Vorabendgottesdienst mit Umtrunk**28. DEZEMBER Sonntag****Fest der Hl. Familie****8:30 Uhr St. Georgen:** Gottesdienst**31. DEZEMBER Mittwoch****15:00 Uhr Untereching:** Jahreschlussandacht**1. Januar 2026 Donnerstag****Hochfest der Gottesmutter****8:30 Uhr Obereching:** Festgottesdienst**6. JANUAR Dienstag****Erscheinung des Herrn****8:15 Uhr St. Georgen:** Aufstellung der Sternsinger vor dem Pfarrhof; **8:30 Uhr** Festgottesdienst mit Aussendung*Änderungen vorbehalten*

VORSCHAU

24. JANUAR Samstag**19:00 Uhr Oberndorf:** Dekanats-Jugendgottesdienst mit den Firmlingen**25. JANUAR Sonntag****8:30 Uhr Holzhausen:**

Gottesdienst zu Ehren des Hl. Sebastian - Gestaltung Holzhauser Mädels

31. JANUAR Samstag**19:00 Uhr Obereching:** Vorabendgottesdienst mit anschl. Umtrunk**1. FEBRUAR Sonntag****8:30 Uhr St. Georgen:** Gottesdienst**2. FEBRUAR Montag****Darstellung des Herrn****18:30 Uhr Untereching:** Lichterprozession nach Obereching (bei Schönwetter)**19:00 Uhr Obereching:** Gottesdienst mit Kerzenweihe und Erteilung des Blasiussegen**18. FEBRUAR Mittwoch****19:00 Uhr St. Georgen:** Gottesdienst mit Auflegung der Asche**28. FEBRUAR Samstag****19:00 Uhr Obereching:** Vorabendgottesdienst; anschl. Umtrunk**1. MÄRZ Sonntag****8:30 Uhr St. Georgen:** Gottesdienst - Gestaltung Jugendorchester; **Fastensuppenessen****15. MÄRZ 4. Fastensonntag****8:30 Uhr St. Georgen:** Gottesdienst - Gestaltung Landjugend

Weitere Termine auf Seite 12



Fotos: Harald Gillhofer



WELTMISSIONS-SONNTAG

Jedes Jahr im Oktober steht die Weltmission besonders im Mittelpunkt. Mit dem Höhepunkt am Weltmissionssonntag erinnern wir uns daran, dass wir als Weltkirche über Landesgrenzen hinweg verbunden sind und als Glaubensgemeinschaft füreinander Sorge tragen sollen.

Weltmissions-Schwerpunktland 2025 ist der Sudan. Der Hai-Malakal-Friedhof liegt in der Stadt Juba und ist mit rund 20 Hektar einer der größten Friedhöfe dieser Stadt. In/auf diesem Friedhof „hausen“ nun an die 8.000 vertriebene Menschen – darunter viele Kinder – bislang ohne jede Hoffnung auf bessere Tage. Ein Missio-Projekt will dafür sorgen, dass diese Kinder endlich in die Schule gehen können.

Wie schon in den vergangenen Jahren wurden daher beim Vorabendgottesdienst in Obereching und am Weltmissionssonntag in St. Georgen Pralinen verkauft.

Ein recht herzliches Danke und „Vergelts Gott“ an alle die mit dem Kauf der Pralinen dieses Projekt unterstützt haben. Mit Eurer Spende schenkt ihr diesen „Friedhofskindern“ eine hoffentlich bessere Zukunft!

Für den Missionsausschuss

Andreas Spatzenegger

GEDENKMESSE IGNAZ BINGGL

Rund um den 10. Todestag von Dechant KR Ignaz Binggl wurden ihm zu Ehren in unseren Kirchen mehrere Gedenkmessen gefeiert.

Der erste Gottesdienst zum Sterbeandenken fand am Mittwoch, dem 01. Oktober 2025, in der Pfarrkirche St. Georgen statt.

Viele seiner Wegbegleiter und Freunde, aber auch einige Mitglieder unserer Pfarrgemeinde, die ihn alle gut kannten, nahmen an diesem Gottesdienst teil.

Zelebriert wurde die Messe von Pfarrer Karl Steinhart, Pfarrer Gerhard Mühlthaler und Pfarrer Josef Aichriedler.

Beim anschließenden Einkehrschwung beim Wirt z'Eching, sprach man über viele Begebenheiten und Erlebnisse mit unserem Ignaz und ließ den Tag mit lustigen Anekdoten ausklingen.

Martina Niederreiter

CHRISTKÖNIG SONNTAG

Vor Beginn der Adventszeit wird das Kirchenjahr mit dem Christkönig Sonntag abgeschlossen.

Der Christkönig Sonntag ist der große Tag der Ministranten.

Traditionell werden an diesem Sonntag die neuen Ministranten offiziell in den Dienst aufgenommen und die älteren vom Dienst verabschiedet.

Dazu sind auch heuer wieder alle ehemaligen Ministranten eingeladen, dieses Fest gemeinsam mit den aktiven Ministranten zu feiern und mit einem gemeinsamen Einzug in die Kirche zu eröffnen.

Wir hoffen auf eine große Teilnahme aller ehemaligen Ministranten!

Roland Hainz



MALERARBEITEN AM PFARRHOF

In den vergangenen Jahren wurde im Pfarrhof laufend saniert, eingebaut oder erneuert. Das Kooperatorenstöckl wurde generalsaniert, im Nebengebäude wurde eine neue öffentliche WC-Anlage eingebaut und die Heizanlage erneuert usw.. Nun wurden diese Gebäude neu gestrichen, um die Verschiedenfarbigkeit des Ensembles zu be-

den. Nach der Einholung mehrerer Angebote vor mehr als einem Jahr und dem endgültigen OK durch das Denkmalamt im heurigen Spätsommer konnten nun die anstehenden Malerarbeiten in Angriff genommen werden. Die Firma Stefan Hingsamer erhielt als Bestbieter den Zuschlag für diesen Auftrag.

Martina Niederreiter



RORATE MARIENMESSE IM ADVENT

An den Samstagen im Advent feiern wir in der Marienkirche Obereching immer sogenannte Roratogottesdienste.

Dieser Name kommt vom lateinischen Eröffnungsvers dieser Messe „Rorate caeli desuper, et nubes pluant iustum“ (Tauet Himmel, von oben, ihr Wolken, regnet den Gerechten). Es sind sehr stimmungsvolle Gottes-

dienste am frühen Morgen mit vielen Kerzen in der Kirche.

Auch heuer werden sie von verschiedenen Musikgruppen mitgestaltet.

**Am Samstag, 13. Dezember
lädt der Pfarrgemeinderat
zu einem Frühstück ein.**



INFOABEND KIRCHENSANIERUNG

Am 25. September fand im GH Höfer ein Infoabend für die anstehenden Sanierungsarbeiten der Holzhauser Kirche statt.

Begonnen wurde mit einem Film von Hannes Miller & Peter Philipp, der die Sanierungs- und Ausbauarbeiten vor fast 40 Jahren zeigte.

Die zahlreichen Besucher sahen sich selbst, liebe Verwandte, Bekannte und Nachbarn tatkräftig anpacken.

Herzlichen Dank an Diakon Peter Philipp, der durch diesen Teil des Abends führte.

Im Anschluss wurden die heute notwendigen Sanierungsarbeiten an der Außenmauer des Anbaus von PKR-Obmann Franz Hochradl und Pfarrer Erwin Klaushofer erläutert und um finanzielle Unterstützung dieses Bauvorhabens gebeten.

Martina Niederreiter



JAHRESSCHLUSSANDACHT

Es geht Schlag auf Schlag, das Kirchenjahr hat gerade erst begonnen, das Kalenderjahr neigt sich dem Ende zu.

Nach den Gottesdiensten im Kerzenschein während der Adventzeit in Untereching, den Roraten in der Marienkirche, dem Patrozinium in der Nikolauskirche dürfen wir wieder zur Jahresschluss-

sandacht um 15 Uhr in die Emmeramkirche nach Untereching einladen.

**Jahresschlussandacht
31.12.2025, 15 Uhr
Filialkirche Untereching**

TERMINE - VORSCHAU



EINLADUNG zur NIKOLAUSFEIER für alle Kinder der Pfarre

Am Samstag, 6. Dezember 2025
16:00 Uhr Nikolauskirche Holzhausen
Anschließend gibt es Punsch von der
Feuerwehr Holzhausen.
Freiwillige Spenden!
Wir bitten auch um Keksspenden!

Bild: Daria Broda, www.knollmaennchen.de In: Pfarrbriefservice.de

TAUFGESPRÄCHE

Jeweils Mittwoch, 19:00 Uhr

10. Dezember – Pfarrhof Bürmoos
14. Januar – Pfarrhof St. Georgen
11. Februar – Pfarrhof Bürmoos
11. März – Pfarrhof St. Georgen



CLUB FOR YOUTH

Im Jugendzentrum Obereching
immer am 2. Freitag im Monat
mit Elisabeth Hintringer und
Koop. Jayaraju Sondi.

12. Dezember 2025
09. Januar 2026
13. März 2026



KIDS-TREFF

Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat
um 16:00 Uhr im Pfarrhof St. Georgen
27. November, 11. Dezember 2025

8. Januar, 22. Januar, 12. Februar, 26. Februar und 12. März 2026

KINDERKIRCHE

8:30 Uhr Pfarrsaal
St. Georgen

14. Dezember 2025
11. Januar 2026
08. Februar 2026
08. März 2026

Aktion Familienfasttag

Sonntag, 1. März 2026

St. Georgen 8:30 Uhr

Gottesdienst – Gestaltung Jugendorchester
Anschließend laden wir alle zum alljährlichen

FASTENSUPPENESSEN

sehr herzlich ein!



SAMMLUNGEN

ADVENTSAMMLUNG 2025

Hoffnung für die Armen Perus

Menschlichkeit leben, Würde schenken.



Armut, Ausgrenzung und politische Willkür prägen den Alltag der Ärmsten in den Hochländern Perus. Mit Aufklärung, rechtlicher Unterstützung und gezielter Armutsbekämpfung stemmt sich die Organisation FEDERH entschlossen dagegen. Unterstützen wir Romero-Preisträger Luis Zambrano und sein Team bei ihrer unermüdlichen Arbeit für Gerechtigkeit, Menschlichkeit und Würde für die Ärmsten Perus!

- 21 € schenken einer Person eine Woche Unterkunft und Verpflegung im Armenhaus.
- 80 € finanzieren einen informativen Radiobeitrag über Menschenrechte.
- 250 € ermöglichen juristische Beratung für eine in ihren Rechten schwer verletzte Frau.

Spendenmöglichkeit:

Empfänger: SEI SO FREI, IBAN: AT24 2011 1842 3156 7401 auch online unter www.seisofrei.at

Oder im Rahmen der Adventsammlung an den Adventsonntagen in unserer Pfarre.

Spenden an SEI SO FREI sind steuerlich absetzbar.

Alles Gute kommt von oben. Und von dir!

Caritas
Wir helfen.

Haussammlung: 1. bis 31. März 2026

Direkte Hilfe vor Ort.

Stell dir vor, alle Menschen könnten in einer warmen Wohnung leben, in der alle Familienmitglieder genug Platz haben. Und alle hätten nach Abzug der Fixkosten noch genug Geld, um sich gesundes Essen zu kaufen. Stell dir vor, alle Alleinerziehenden und älteren Menschen wären finanziell abgesichert und alle Kinder hätten die gleichen Chancen. Wäre das nicht wunderbar?

Mit deiner Spende bei der Haussammlung trägst du genau dazu bei. Bei dir in der Region.

Stell dir vor, die Zukunft wird wunderbar. Und du bist schuld.

Im ganzen März gehen freiwillige Sammlerinnen und Sammler von Tür zu Tür und bitten um Spenden. Wir bitten dich, sie gut aufzunehmen und danken dir herzlich, wenn du dich dazu entscheidest, einen Beitrag zu leisten. 40 % deiner Spende bleiben in deiner Pfarre für die Unterstützung von Menschen in Not direkt vor Ort. 60 % verwendet die Caritas dazu, Menschen in deiner Region zu helfen.

Unterstütze bitte die Haussammlung 2026!

www.caritas-salzburg.at

GEBURTSTAGJUBILÄEN NOVEMBER/DEZEMBER - MATRIKEN

70 Jahre

Kriechhammer Johanna
Hinterbauer Gottfried

Bouzo Ebba
Augustin Josef
Teufl Walter

75 Jahre

Guggenberger Karoline

86 Jahre

Maier Andreas
Forsthofer Franz
Nobis Elisabeth

81 Jahre

Deyl Hans
Grebien Adelheid

87 Jahre

Gangl Maria
Maier Josef
Vogel Helga
Mayr Adolf
Stadler Adolf
Fellner Elisabeth

82 Jahre

Pieringer Gregor
Schey Maria Josefa
Laimighofer Franz
Zanner Monika
Bernhofer Elfriede
Mühlecker Anita

89 Jahre

Pfeiffer Wilhelm

84 Jahre

Hochradl Maria

93 Jahre

Niederreiter Elfrieda

85 Jahre

Niedermüller Theresia

TAUFEN

Theresa Cäcilia

Pichler Manuela und
Rudolf

Franz

Aschacher Sandra und
Christian

Lukas

Schrattenecker Daniela
und Reiter Florian

Sophia Elisabeth

Gietzinger Stefanie
Sophia und Florian

Eva

Stöllberger Elisabeth und
Christian

TAUFEN

Raphael Peter

Rosenstatter Simone und
Florian

VERGELTS GOTT

ERNTEDANKOPFER

St. Georgen und
Obereching

Euro 444,20

PRALINENVERKAUF JUGENDAKTION

Mit dem Reinerlös von
Euro 933,00 der Jugendak-
tion 2025 werden Projekte
im Südsudan, Malawi, Sri
Lanka und Barsilien unter-
stützt.

SAMMLUNG WELTMISSIONS- SONNTAG

Die Spenden in Höhe von
Euro 113,82 werden dieses
Jahr für die Menschen in
Afrika, Asien und La-
teinamerika verwendet.

PFARRFEST

Der Reinerlös beim Pfarr-
fest beträgt **Euro 1.078,00**

Öffnungszeiten in der Pfarrkanzlei

Montag geschlossen

Dienstag und Mittwoch

10:00 - 13:00 Uhr

Donnerstag

10:00 - 12:00 Uhr und

14:00 - 15:30 Uhr

Freitag geschlossen

Termine auch nach telefonischer
Vereinbarung möglich!

Kontakte: Tel. 06272/8118

Email: pfarre.stgeorgsbg@eds.at

Homepage: www.stgeorgsbg.at

Tel. Pfarrer Erwin Klaushofer:
0676/8746 5111

Tel. Sekretärin Martina Niederrei-
ter: 0676/8746 5117

KINDERSEITE



© Marion Söffker/DEIKE

Das Krippenspiel:

1. Zu welcher Zeit wird das Krippenspiel aufgeführt? Wenn du die Buchstaben in den Sternen richtig ordnest, erfährst du es. 2. Aus der großen Sternschnuppe ist ein Stück herausgebrochen. Welches der Teile 1 bis 5 gehört in die Lücke? 3. Ein Hirtenjunge hat Maria eine kleine Schatzkiste mitgebracht. Findest du sie? 4. Für die Aufführung haben die Kinder viele Sterne ausgeschnitten. Wie viele davon haben 6 Zacken? 5. Am Ende der Aufführung singen alle zusammen ein Weihnachtslied. Wenn du das Bilderrätsel richtig löst, erfährst du den Titel.

Lösungen: 1. Advent; 2. Teil 4 gehört in die Lücke; 3. Hinter dem Stuhl von Maria; 4. 6 Sterne haben 6 Zacken; 5. „Ihr Kinderlehn, kommet“ (Kirche, kommt) (Kirche, Herz, Birne, Feder, Engel, Eis, Note, Mütze)



Hallo ich bin's wieder, eure Gerti!

Ich bin momentan in Bethlehem. Mein Schäfer, meine Herde und ich machen für ein paar Tage Urlaub, um uns den Ort anzuschauen, wo Jesus geboren wurde. Heute ist es endlich soweit und wir wandern zur Hütte. Ich bin total müde, weil ich kaum geschlafen habe. Ich bin nämlich mega aufgeregt. Auch meine Freunde sind schon voll gespannt, wie es dort aussieht. Nach sehr langem Marschieren haben wir von weitem die Hütte gesehen. Ich habe sie mir viel größer vorgestellt. Aber in Wahrheit ist es nur ein kleiner Stall, in den nur ein paar meiner Freunde passten. Wir konnten nicht mal alle gemeinsam reingehen! Da ist unser Zuhause viel größer und gemütlicher. In dem Stall, wo Jesus geboren wurde, ist nur eine Krippe aufgestellt. Unser Schäfer hat uns erklärt, dass dort das Baby von Maria und Josef drinnen gelegen ist. Also Jesus. Ich fand es total schön dort, bin aber froh wieder in meiner großen, gemütlichen Hütte zu sein.

Wisst ihr überhaupt wieso Jesus im Stall zur Welt gebracht wurde und nicht in einem warmen Zimmer?

Falls nicht, dann fragt doch mal eure Eltern oder euren Pfarrer. Die erklären es euch bestimmt sehr gerne.

Eure Gerti

BAUSTEINAKTION zugunsten der Filialkirche Holzhausen

Sie können noch an der Bausteinaktion teilnehmen!

**Pro Spende von Euro 50,00 erhalten Sie einen Karton
Christbaumkugeln mit den Motiven aller vier Kirchen!**

**Im Advent werden die Kugeln nach den Gottesdiensten
in St. Georgen und den Roratemessen in Obereching
zum Verkauf angeboten.**

**Weiters sind die Christbaumkugeln im Pfarrbüro und
bei den Mesnerinnen in Untereching, Holzhausen, Obere-
reching und St. Georgen erhältlich.**

HERZLICHEN DANK FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG!

